

Słownik Geograficzny entry for Leszno

4.) *Leszno* wś, pow. przasnyski, gm. Karwacz, par. Przasnysz, odl. o 4 w. od Przasnysza. Ma szkołę, wiatrak, karcznię, 56 dm., 614 mk., 1815 mr. gruntu i 32 nieuź. W 1827 r. 33 dm., 285 mk. Dobra L. składają się z folwarków: L. i Annopol, wsi: L., Annopol i Osieczyzna; od Ciechanowa w. 21. Rozł. wynosi mr. 1473; folw. L.: grunta orne i ogr. mr. 683, łąk mr. 90, pastw. mr. 16, lasu mr. 158, nieuź. i place mr. 34, razem mr. 981, bud. mur. 7, z drzewa 18; folw. Annopol: grunta orne i ogr. mr. 314, łąk mr. 23, pastw. mr. 2, lasu mr. 135, nieuź. i place mr. 18, razem mr. 492; bud. mur. 1, z drzewa 8; płodozmian 11-polowy; browar piwny i pokłady torfu. Wś L. osad 96, z grun. mr. 832; wś Annopol osad 8, z grun. mr. 8; wś Osieczyzna osad 8, z grun. mr. 39. *Sob. i Br. Ch.*

Słownik Geograficzny entry for Leszno

<p>4.) L., wś, pow. przasnyski, gm. Karwacz, par. Przasnysz, odl. o 4 w. od Przasnysza.</p> <p>Ma szkołę, wiatrak, karczmę, 56 dm., 614 mk., 1815 mr. gruntu i 32 nieuż. W 1827 r. 33 dm., 285 mk.</p> <p>Dobra L. składają się z folwarków: L. i Annopol, wsi: L., Annopol i Osieczyzna; od Ciechanowa w. 21.</p> <p>Rozl. wynosi mr. 1473; folw. L.: grunta orne i ogr. mr. 683, łąk mr. 90, pastw. mr. 16, lasu mr. 158, nieuż. i place mr. 34, razem mr. 981, bud.mur. 7, z drzewa 18; folw. Annopol: grunta orne i ogr. mr. 314, łąk mr. 23, pastw. mr. 2, lasu mr. 135, nieuż. i place mr. 18, razem mr. 492; bud. mur. 1, z drzewa 8; płodozmian 1 l-polowy; browar piwny i pokłady torfu.</p> <p>Wś L. osad 96, z grun. mr. 832; wś Annopol osad 8, z grun. mr. 8; wś Osieczyzna osad 8, z grun. mr. 39.</p> <p style="text-align: right;"><i>Sob. i Br. Ch.</i></p>	<p>4.) Leszno, a village in the Przasnysz Powiat, Karwacz Gmina, and Przasnysz Parish, about 4 versts [0.66 miles per verst] from Przasnysz.</p> <p>It has a school, a windmill, a tavern, 56 homes, 614 residents, 1815 morgs [in the Russian partition 1 morg = 1.388 acres] of land and 32 morgs of wastelands. In the year 1827 there were 33 homes and 285 residents.</p> <p>The property of Leszno consists of the granges of Leszno and Annopol, the villages of Leszno, Annopol, and Osieczyzna. It is 21 versts from Ciechanów.</p> <p>Its range extends to 1473 morgs; the Leszno grange includes 683 morgs of arable land and gardens, 90 morgs of meadows, 16 morgs of pastures, 158 morgs of forests, 34 morgs of wastelands and town squares, altogether 981 morgs, 7 stone buildings, 18 wooden buildings; The Annopol grange includes 314 morgs of arable land and gardens, 23 morgs of meadows, 2 morgs of pastures, 135 morgs of forests, 18 morgs of wastelands and town squares, altogether 492 morgs, 1 stone building, 8 wooden buildings; crop rotation 1 l-field; there is a beer brewery and a reserve of peat.</p> <p>The village of Leszno has 96 settlers with 832 morgs of land; the village of Annopol has 8 settlers with 8 morgs of land; the village of Osieczyzna has 8 settlers with 39 morgs of land.</p> <p style="text-align: right;"><i>Sob. and Bronisław Chlebowski</i></p>
<p>Source: Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)</i> - Warsaw 1884, Volume V, page 177.</p> <p>Translated by: Stephen J. Danko (10 May 2010) [square brackets denote additional information and translator's annotations].</p>	